



**MINISTÈRE
DU DEVELOPPEMENT
DES RESSOURCES PRIMAIRES,
DES AFFAIRES FONCIERES,
DE LA VALORISATION
DU DOMAINE ET DES MINES**

PAPEETE, le

DIRECTION DE LA BIOSECURITE
CELLULE PHYTOSANITAIRE

QUESTIONNAIRE

- 1- NOM DU NAVIRE : COMPAGNIE :
NAME OF THE SHIP *SHIPPING LINE*

- 2- DERNIER PAYS INFESTE TOUCHE :
LAST INFESTED COUNTRY CALLED

- 3- DATE ET HEURE D'ARRIVEE EN PAYS INFESTE :
DATE AND TIME OF ARRIVAL IN INFESTED COUNTRY

- 4- DATE ET HEURE DE DEPART DU PAYS INFESTE :
DATE AND TIME OF DEPARTURE FROM INFESTED COUNTRY

- 5- ETES-VOUS EN POSSESSION D'UN CERTIFICAT ATTESTANT LES CONDITIONS DE SEJOUR EN PAYS INFESTE ?:
HAVE YOU A CLEARANCE CERTIFICATE FOR ORYCTES RHINOCEROS ?

- 6- LE NAVIRE A-T-IL PASSE LA NUIT A QUAI ?:
DID THE SHIP STAY AT THE WARF IN THE EVENING ?

- 7- SI NON, A QUELLE HEURE A-T-IL QUITTE LE QUAI LE SOIR ?:
IF NOT, AT WHAT TIME DID IT LEAVE THE WARF IN THE EVENING ?

- 8- A QUELLE DISTANCE S'EST-IL ELOIGNE ?:
HOW FAR DID IT GO ?

- 9- A QUELLE HEURE EST-IL REVENU LE MATIN ?:
AT WHAT TIME DID IT COME BACK IN THE MORNING ?

- 10- NOMS ET LIEUX D'EMBARQUEMENT DES PASSAGERS DEBARQUANT A TAHITI ?:
NAME OF PASSENGERS FOR TAHITI ? WHERE DID THEY EMBARK ?

- 11- NUMERO DES CALES OUVERTES EN ZONE INFESTEE :
NUMBER OF THE HOLDS WHICH WERE OPENED IN INFESTED AREA

- 12- NATURE DU FRET EMBARQUE EN ZONE INFESTEE :
KIND OF FREIGHT TAKEN ON BOARD FROM INFESTED AREA
a) POUR TAHITI/TO TAHITI
b) AUTRES DESTINATIONS/OTHER DESTINATIONS

- 13- DANS QUELLES CALES SE TROUVE CE FRET ?:
IN WHAT HOLDS IS THE FREIGHT ? FREIGHT FROM INFESTED AREA
a) POUR TAHITI/TO TAHITI
b) AUTRES DESTINATIONS/OTHER DESTINATIONS

- 14- Y A-T-IL DES ANIMAUX VIVANTS A BORD ?:
DO YOU HAVE LIVE ANIMALS ON BOARD ?

NOM, Fonction/Name, function *Signature*